

---

# AVERY

---

MANUAL

VINGA

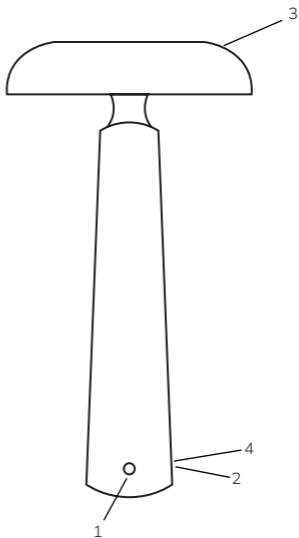
---

---

# CONTENT

English	_____	p.3
Nederlands	_____	p.6
Deutsch	_____	p.9
Français	_____	p.12
Español	_____	p.15
Svenska	_____	p.18
Norsk	_____	p.21
Suomi	_____	p.24
Italiano	_____	p.27
Polski	_____	p.30
Explanation	_____	p.33

## ENGLISH



1. ON/OFF button
2. TYPE-C input
3. LED lamp touch area
4. Charging LED indicator

---

## SPECIFICATION

Bulb: LED

Lumens: 200

Battery: 1800mAh

Cable: Type-C 5V/1A

Working time: 8 hours

Charging time: 3,5 hours

**Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely and to your full satisfaction.**

**Important:** only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.

## OPERATION

Charge with the Type-C cable. Charging takes about 3,5 hours. LED indicator in red color when charging.

The rechargeable lamp has three main lighting modes: cool white light, warm white light & natural light.

Press the button to turn on the power. Short touch the top metal of the lamp to turn on the light. Short touch the top metal of the lamp again to switch between three light modes. Touch and hold the top metal of the lamp to adjust the brightness. Press button to turn off the lamp.

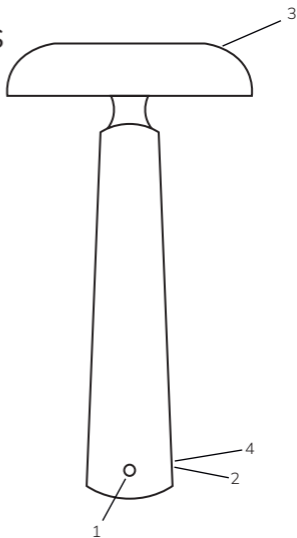
**WARNING:** AVOID EYE CONTACT WITH THE LIGHT. THE LIGHT SOURCE OF THIS LUMINAIRE IS NOT REPLACEABLE; WHEN THE LIGHT SOURCE REACHES ITS END OF LIFE THE WHOLE LUMINAIRE SHALL BE REPLACED.

---

## NOTICE

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep out of direct sunlight and high temperatures. High temperatures may result in damage.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Avoid dropping the product.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.
8. This product is not a toy and is unsuitable for children under the age of 7. Do not use in areas where children are likely to be present.
9. Discard the product if damaged.
10. Cleaning instructions: To clean the charger, unplug from power source and wipe with a dry cloth.
11. Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
12. Cease use of the device if heat, discoloration, deformation, or other faults occur during charging or storage.
13. The light must not in any case be modified or forced; every alteration may compromise safety and make it hazardous.

## NEDERLANDS



1. AAN/UIT-knop
2. TYPE-C in
3. LED-lamp touchfunctie
4. Oplaad-LED-indicator

---

## SPECIFICATIE

Lamp: LED

Lumen: 200

Batterij: 1800mAh

Kabel: Type-C 5V/1A

Werktijd: 8 uur

Oplaadtijd: 3,5 uur

**Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg ze op om ervoor te zorgen dat het product u veilig en naar volle tevredenheid van dienst is.**

**Belangrijk:** gebruik alleen meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het apparaat beïnvloeden.

## WERKING

Laad op met de Type-C kabel. Het opladen duurt ongeveer 3,5 uur. Het LED-indicatielampje is rood tijdens het opladen.

De oplaadbare lamp heeft drie hoofdlichtmodi: koel wit licht, warm wit licht en natuurlijk licht.

Druk op de knop om de lamp in te schakelen. Raak kort het metalen bovenoppervlak van de lamp aan om het licht in te schakelen. Raak opnieuw kort het metalen bovenoppervlak aan om te schakelen tussen de drie lichtmodi. Houd het metalen bovenoppervlak ingedrukt om de helderheid aan te passen. Druk op de knop om de lamp uit te schakelen.

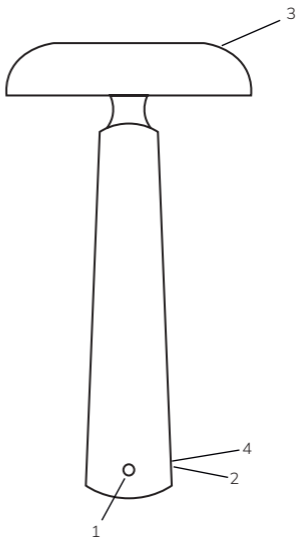
**WAARSCHUWING:** VERMINDER OOGCONTACT MET HET LICHT. DE LICHTBRON VAN DEZE LAMP IS NIET VERVANGBAAR; WANNEER DE LICHTBRON HET EINDE VAN ZIJN LEVENSDUUR BEREIKT, MOET DE GEHELE LAMP WORDEN VERVANGEN.

---

## KENNISGEVING

1. Houd het product droog; plaats het product niet op vochtige plaatsen.
2. Houd uit direct zonlicht en hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen schade veroorzaken.
3. Houd uit koude temperaturen, dit helpt interne schade te voorkomen.
4. Demonteer het product niet.
5. Vermijd het laten vallen van het product.
6. Laad het product niet langer dan 10 uur achter elkaar op.
7. Gebruik bij het opladen de Type-C-oplaadkabel die bij het product is geleverd.
8. Dit product is geen speelgoed en is ongeschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar. Gebruik het niet op plaatsen waar waarschijnlijk kinderen aanwezig zijn.
9. Gooi het product weg als het beschadigd is.
10. Reinigingsinstructies: Om de oplader schoon te maken, haal deze uit het stopcontact en veeg af met een droge doek.
11. Eventuele wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke partij voor naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.
12. Stop met het gebruik van het apparaat als er tijdens het opladen of opslaan warmte, verkleuring, vervorming of andere defecten optreden.
13. Het licht mag in geen geval worden gewijzigd of geforceerd; elke verandering kan de veiligheid in gevaar brengen en het gevaarlijk maken.

## DEUTSCH



1. EIN/AUS-Schalter
2. TYPE-C-Eingang
3. LED-lampe touch-funktion
4. Lade-LED-Anzeige

---

## SPEZIFIKATION

Glühbirne: LED

Lumen: 200

Batterie: 1800mAh

Kabel: Typ-C 5V/1A

Arbeitszeit: 8 Stunden

Ladezeit: 3,5 Stunden

**Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit funktioniert.**

**Wichtig:** Verwenden Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile oder zertifizierte und getestete Zubehörteile, um dieses Gerät aufzuladen. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

## BETRIEB

Laden Sie das Gerät mit dem Typ-C-Kabel auf. Das Aufladen dauert etwa 3,5 Stunden. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot.

Die wiederaufladbare Lampe hat drei Hauptlichtmodi: kühles weißes Licht, warmweißes Licht und natürliches Licht. Drücken Sie die Taste, um die Lampe einzuschalten. Berühren Sie kurz die Metalloberfläche oben auf der Lampe, um das Licht einzuschalten. Berühren Sie erneut kurz die Metalloberfläche, um zwischen den drei Lichtmodi zu wechseln. Halten Sie die Metalloberfläche gedrückt, um die Helligkeit anzupassen. Drücken Sie die Taste, um die Lampe auszuschalten. Metallteil der Lampe, um die Helligkeit einzustellen.

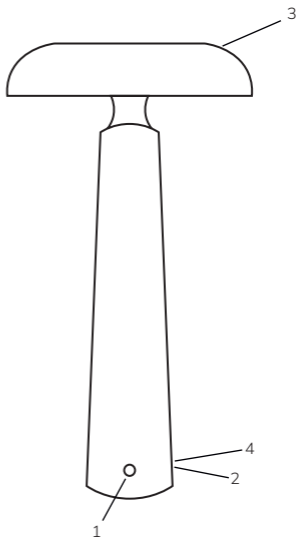
**WARNUNG:** VERMEIDEN SIE AUGENKONTAKT MIT DEM LICHT. DIE LICHTQUELLE DIESER LEUCHE IST NICHT AUSTAUSCHBAR; WENN DIE LICHTQUELLE DAS ENDE IHRER LEBENSDAUER ERREICHT, MUSS DIE GESAMTE LEUCHE ERSETZT WERDEN.

---

## HINWEIS

1. Halten Sie das Produkt trocken; platzieren Sie das Produkt nicht an feuchten Orten.
2. Halten Sie es von direktem Sonnenlicht und hohen Temperaturen fern. Hohe Temperaturen können zu Schäden führen.
3. Halten Sie es von kalten Temperaturen fern, dies hilft, interne Schäden zu vermeiden.
4. Das Produkt nicht zerlegen.
5. Vermeiden Sie das Fallenlassen des Produkts.
6. Laden Sie das Produkt nicht länger als 10 Stunden auf.
7. Verwenden Sie beim Laden das mit dem Produkt gelieferte Type-C-Ladekabel.
8. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und ist ungeeignet für Kinder unter 7 Jahren. Verwenden Sie es nicht in Bereichen, in denen sich wahrscheinlich Kinder aufhalten.
9. Entsorgen Sie das Produkt, wenn es beschädigt ist.
10. Reinigungsanweisungen: Um das Ladegerät zu reinigen, ziehen Sie den Netzstecker und wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab.
11. Jegliche Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts ungültig machen.
12. Beenden Sie die Verwendung des Geräts, wenn während des Ladevorgangs oder der Lagerung Hitze, Verfärbungen, Verformungen oder andere Fehler auftreten.
13. Das Licht darf in keinem Fall verändert oder erzwungen werden; jede Änderung kann die Sicherheit beeinträchtigen und es gefährlich machen.

## FRANÇAIS



1. Bouton ON/OFF
2. Port USB de TYPE-C
3. Fonction de lampe LED
4. Indicateur LED de chargement

---

## SPÉCIFICATION

Ampoule : LED

Lumens: 200

Batterie: 1800mAh

Câble: Type-C 5V/1A

Temps de fonctionnement: 8 heures

Temps de charge: 3,5 heures

**Veillez lire attentivement les instructions suivantes et les suivre pour vous assurer que le produit vous sert en toute sécurité et à votre entière satisfaction.**

**Important:** n'utilisez que les accessoires inclus ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut influencer la sécurité de l'appareil.

## UTILISATION

Chargez avec le câble Type-C. La charge prend environ 3,5 heures. Le voyant LED est rouge pendant la charge.

La lampe rechargeable dispose de trois modes d'éclairage principaux lumière blanche froide, lumière blanche chaude et lumière naturelle.

Appuyez sur le bouton pour allumer la lampe. Touchez brièvement la surface métallique supérieure de la lampe pour allumer la lumière. Touchez à nouveau brièvement la surface métallique supérieure pour basculer entre les trois modes d'éclairage. Maintenez la surface métallique supérieure enfoncée pour ajuster la luminosité. Appuyez sur le bouton pour éteindre la lampe.

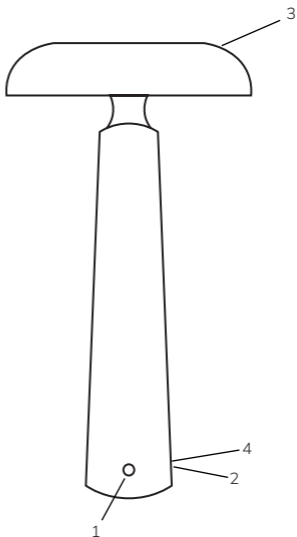
**AVERTISSEMENT :** ÉVITEZ LE CONTACT VISUEL AVEC LA LUMIÈRE. LA SOURCE LUMINEUSE DE CE LUMINAIRE N'EST PAS REMPLAÇABLE ; LORSQUE LA SOURCE LUMINEUSE ATTEINT LA FIN DE SA VIE, LE LUMINAIRE ENTIER DOIT ÊTRE REMPLACÉ.

---

## AVIS

1. Gardez le produit au sec; ne placez pas le produit dans des endroits humides.
2. Évitez l'exposition directe au soleil et aux températures élevées. Les températures élevées peuvent endommager le produit.
3. Évitez les températures froides, cela aidera à prévenir les dommages internes.
4. Ne démontez pas le produit.
5. Évitez de faire tomber le produit.
6. Ne continuez pas à charger le produit pendant plus de 10 heures.
7. Lors de la charge, utilisez le câble de chargement Type-C fourni avec le produit.
8. Ce produit n'est pas un jouet et ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans. Ne pas utiliser dans des zones où des enfants sont susceptibles d'être présents.
9. Jetez le produit s'il est endommagé.
10. Instructions de nettoyage : Pour nettoyer le chargeur, débranchez-le de la source d'alimentation et essuyez-le avec un chiffon sec.
11. Toute modification ou altération de cette unité non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
12. Cessez d'utiliser l'appareil si de la chaleur, une décoloration, une déformation ou d'autres défauts se produisent lors de la charge ou du stockage.
13. La lumière ne doit en aucun cas être modifiée ou forcée ; toute modification peut compromettre la sécurité et la rendre dangereuse.

ESPAÑOL



1. Botón ON/OFF
2. Entrada TIPO-C
3. Función táctil de lámpara LED
4. Indicador de carga

---

## ESPECIFICACIÓN

Bombilla: LED

Lúmenes: 200

Batería: 1800mAh

Cable: Tipo-C 5V/1A

Tiempo de funcionamiento: 8 horas

Tiempo de carga: 3,5 horas

**Por favor, lea las siguientes instrucciones cuidadosamente y sígalas para garantizar que el producto le sirva de manera segura y a su plena satisfacción.**

**Importante:** utilice únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar este dispositivo. El uso de accesorios de terceros puede afectar la seguridad del producto.

## OPERACIÓN

Cargue con el cable Tipo-C. La carga tarda aproximadamente 3,5 horas y el indicador LED se ilumina en rojo durante la carga.

La lámpara recargable tiene tres modos principales de iluminación: luz blanca fría, luz blanca cálida y luz natural.

Presione el botón para encender la lámpara. Toque brevemente la superficie metálica superior de la lámpara para encender la luz. Toque nuevamente brevemente la superficie metálica superior para cambiar entre los tres modos de luz. Mantenga presionada la superficie metálica superior para ajustar el brillo. Presione el botón para apagar la lámpara.

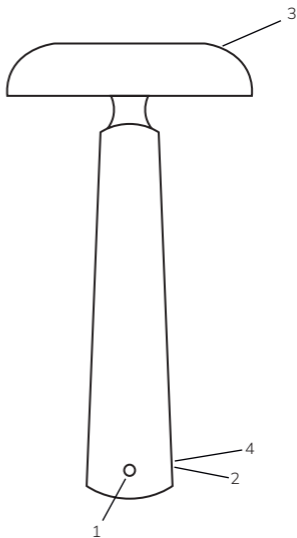
**ADVERTENCIA:** EVITE EL CONTACTO VISUAL CON LA LUZ. LA FUENTE DE LUZ DE ESTE LUMINARIO NO ES REEMPLAZABLE; CUANDO LA FUENTE DE LUZ LLEGUE AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL, SE DEBERÁ REEMPLAZAR TODO EL LUMINARIO.

---

## AVISO

1. Mantenga el producto seco; no coloque el producto en lugares húmedos.
2. Manténgalo fuera de la luz solar directa y de altas temperaturas. Las altas temperaturas pueden causar daños.
3. Manténgalo alejado de temperaturas frías para evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite dejar caer el producto.
6. No continúe cargando el producto por más de 10 horas.
7. Al cargar, utilice el cable de carga Tipo-C que viene con el producto.
8. Este producto no es un juguete y no es adecuado para niños menores de 7 años. No lo use en áreas donde es probable que haya niños presentes.
9. Deseche el producto si está dañado.
10. Instrucciones de limpieza: Para limpiar el cargador, desconéctelo de la fuente de alimentación y límpielo con un paño seco.
11. Cualquier cambio o modificación en esta unidad no aprobada expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
12. Deje de usar el dispositivo si se produce calor, decoloración, deformación u otros fallos durante la carga o el almacenamiento.
13. La luz no debe modificarse ni forzarse bajo ninguna circunstancia; cualquier alteración puede comprometer la seguridad y hacerlo peligroso.

## SVENSKA



1. PÅ/AV knapp
2. USB-C input
3. LED touchfunktion
4. Laddningsindikator

---

## SPECIFIKATION

Glödlampa: LED

Lumen: 200

Batteri: 1800mAh

Kabel: USB-C 5V/1A

Användningstid: 8 timmar

Laddningstid: 3,5 timmar

**Vänligen läs följande anvisningar noggrant och följ dem för att använda produkten på ett säkert sätt.**

**Viktigt:** Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda den här enheten. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka enhetens säkerhet.

## ANVÄNDNING

Ladda med USB-C-kabeln. Laddningen tar cirka 3,5 timmar.

LED-indikatorn lyser rött under laddning.

Den uppladdningsbara lampan har tre huvudsakliga ljuslägen: kallt vitt ljus, varmt vitt ljus och naturligt ljus.

Tryck på knappen för att slå på lampan. Tryck kort på lampans övre del för att tända. Tryck kort igen för att växla mellan de tre ljuslägena. Håll fingret under längre tid för att justera ljusstyrkan. Tryck på knappen för att stänga av lampan.

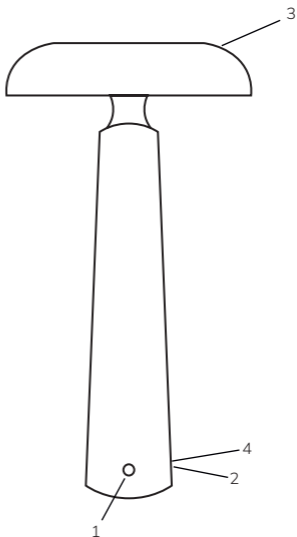
**VARNING:** UNDVIK ÖGONKONTAKT MED LJUSET. LJUSKÄLLAN I DENNA ARMATUR ÄR INTE UTBYTBAR; NÄR LJUSKÄLLAN NÅR SLUTET AV SIN LIVSLÄNGD SKALL HELA ARMATUREN BYTAS UT.

---

## MEDDELANDE

1. Håll produkten torr; placera inte produkten på fuktiga ställen.
2. Håll borta från direkt solljus och höga temperaturer. Höga temperaturer kan orsaka skada.
3. Undvik kalla temperaturer, detta hjälper till att undvika interna skador.
4. Montera inte isär produkten.
5. Undvik att tappa produkten.
6. Fortsätt inte ladda produkten i mer än 10 timmar.
7. När du laddar, använd Type-C laddningskabeln som följde med produkten.
8. Denna produkt är ingen leksak och är olämplig för barn under 7 år. Använd inte i områden där barn sannolikt är närvarande.
9. Kassera produkten om den är skadad.
10. Rengöringsinstruktioner: För att rengöra laddaren, koppla bort den från strömkällan och torka av med en torr trasa.
11. Eventuella ändringar eller modifieringar av denna enhet som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnad kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.
12. Sluta använda enheten om värme, missfärgning, deformation eller andra fel uppstår under laddning eller förvaring.
13. Ljuset får under inga omständigheter modifieras eller tvingas; varje förändring kan äventyra säkerheten och göra det farligt.

## NORSK



1. PÅ/AV knapp
2. TYPE-C inngang
3. LED lampe berøringsområde
4. Ladeindikator

---

## SPESIFIKASJON

Lyspære: LED

Lumen: 200

Batteri: 1800mAh

Kabel: Tipo-C 5V/1A

Arbeidstid: 8 timer

Ladetid: 3,5 timer

**Vennligst les følgende instruksjoner nøye og følg dem for å sikre at produktet fungerer trygt og til din fulle tilfredshet.**

**Viktig:** bruk kun medfølgende tilbehør eller sertifisert og testet tilbehør for å lade denne enheten. Bruk av tredjepartstilbehør kan påvirke produksikkerheten.

## BETJENING

Lad lampen med Type-C-kabelen. Ladingen tar omtrent 3,5 timer. LED-indikatoren lyser rødt under lading.

Den oppladbare lampen har tre hovedlysmodus: kjølig hvitt lys, varmt hvitt lys og naturlig lys.

Trykk på knappen for å slå på lampen. Berør lett metallet på toppen av lampen for å slå på lyset. Berør toppen igjen for å veksle mellom de tre lysmodusene. Hold fingeren på metallflaten for å justere lysstyrken. Trykk på knappen for å slå av lampen.

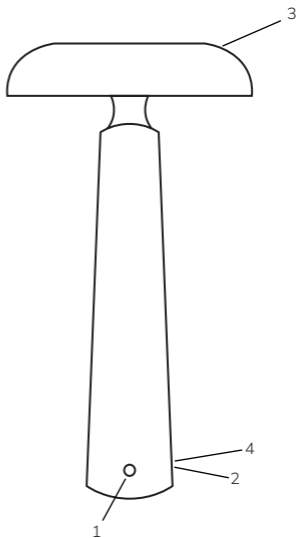
**ADVARSEL:** UNNGÅ ØYEKONTAKT MED LYSET. LYSKILDEN I DENNE ARMATUREN ER IKKE UTSKIFTBAR; NÅR LYSKILDEN NÅR SIN LEVETID, MÅ HELE ARMATUREN BYTTES UT.

---

## MERKNAD

1. Hold produktet tørt; plasser ikke produktet i fuktige omgivelser.
2. Hold produktet unna direkte sollys og høye temperaturer. Høye temperaturer kan forårsake skade.
3. Hold produktet unna kalde temperaturer for å unngå intern skade.
4. Ikke demonter produktet.
5. Unngå å miste produktet i bakken.
6. Ikke fortsett å lade produktet i mer enn 10 timer.
7. Når du lader, bruk Type-C ladekabelen som fulgte med produktet.
8. Dette produktet er ikke en leke og er uegnet for barn under 7 år. Ikke bruk i områder der barn sannsynligvis er til stede.
9. Kast produktet hvis det er skadet.
10. Rengjøringsinstruksjoner: For å rengjøre laderen, koble den fra strømkilden og tørk av med en tørr klut.
11. Eventuelle endringer eller modifikasjoner av denne enheten som ikke uttrykkelig er godkjent av den parten som er ansvarlig for samsvar, kan oppheve brukerens rett til å bruke utstyret.
12. Slutt å bruke enheten hvis varme, misfarging, deformasjon eller andre feil oppstår under lading eller lagring.
13. Lyset må under ingen omstendigheter modifiseres eller tvinges; enhver endring kan gå på bekostning av sikkerheten og gjøre det farlig.

SUOMI



1. ON/OFF painike
2. TYPE-C liitäntä
3. LED-lampun kosketusalue
4. Latauksen merkkivalo

---

## TEKNISET TIEDOT

Lamppu: LED

Lumenit: 200

Akku: 1800mAh

Kaapeli: Type-C 5V/1A

Käyttöaika: 8 tuntia

Latausaika: 3,5 tuntia

**Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi, että tuote toimii turvallisesti ja täyttää kaikki odotuksesi.**

**Tärkeää:** käytä vain mukana toimitettuja lisävarusteita tai sertifioituja ja testattuja lisävarusteita ladataksesi tämän laitteen. Kolmannen osapuolen lisävarusteiden käyttö voi vaikuttaa tuotteen turvallisuuteen.

## KÄYTTÖ

Lataa Type-C-kaapelilla. Lataus kestää noin 3,5 tuntia. Latauksen aikana LED-merkkivalo palaa punaisena.

Ladattavassa lampussa on kolme päävalotilaa: viileä valkoinen valo, lämmin valkoinen valo ja luonnollinen valo.

Paina painiketta käynnistääksesi lampun. Kosketa lyhyesti lampun metallipintaa ylhäällä sytyttääksesi valon. Kosketa uudelleen vaihtaaksesi valotilaa. Pidä yläosan metallia painettuna säätääksesi kirkkautta. Sammuta lamppu painamalla painiketta.

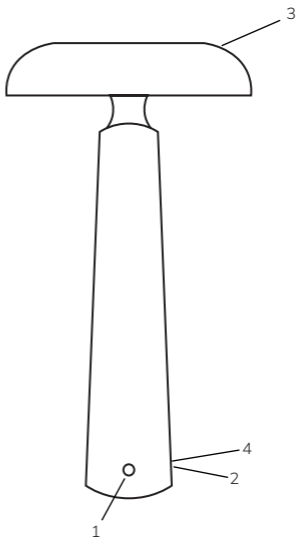
**VAROITUS:** VÄLTÄ SUORAA SILMIEN KOSKETUSTA VALON KANSSA. TÄMÄN VALAISIMEN VALONLÄHDE EI OLE VAIHDETTAVISSA; KUN VALONLÄHDE TULEE ELINKAARENSA PÄÄHÄN, KOKO VALAISIN TULEE VAIHTAA.

---

## HUOMAUTUS

1. Pidä tuote kuivana; älä aseta tuotetta kosteisiin paikkoihin.
2. Vältä suoraa auringonvaloa ja korkeita lämpötiloja. Korkeat lämpötilat voivat aiheuttaa vaurioita.
3. Pidä tuote poissa kylmistä lämpötiloista, tämä auttaa välttämään sisäisiä vaurioita.
4. Älä pura tuotetta osiin.
5. Vältä tuotteen pudottamista.
6. Älä jatka tuotteen lataamista yli 10 tunnin ajan.
7. Ladattaessa käytä mukana toimitettua Type-C-latauskaapelia.
8. Tuote ei ole lelu eikä sovellu alle 7-vuotiaille lapsille. Älä käytä alueilla, joilla lapsia todennäköisesti on läsnä.
9. Hävitä tuote, jos se on vaurioitunut.
10. Puhdistusohjeet: Irrota laturi virtalähteestä ja pyyhi kuivalla liinalla.
11. Tämän laitteen muutokset tai muokkaukset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
12. Lopeta laitteen käyttö, jos latauksen tai säilytyksen aikana ilmenee kuumenemista, värimuutoksia, muodonmuutoksia tai muita vikoja.
13. Valoa ei saa missään tapauksessa muokata tai pakottaa; jokainen muutos voi vaarantaa turvallisuuden ja tehdä siitä vaarallisen.

## ITALIANO



1. Pulsante ON/OFF
2. Ingresso TYPE-C
3. Funzione touch della lampada a led
4. Indicatore di ricarica

---

## SPECIFICHE

Lampadina: LED

Lumen: 200

Batteria: 1800mAh

Cavo: Tipo-C 5V/1A

Tempo di funzionamento: 8 ore

Tempo di ricarica: 3,5 ore

**Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per garantire che il prodotto funzioni in modo sicuro e soddisfi pienamente le vostre aspettative.**

**Importante:** utilizzare solo gli accessori inclusi o accessori certificati e testati per caricare questo dispositivo. L'uso di accessori di terze parti può influire sulla sicurezza dell'articolo.

## FUNZIONAMENTO

Ricaricare con il cavo Type-C. La ricarica richiede circa 3,5 ore.

L'indicatore LED si illumina di rosso durante la ricarica.

La lampada ricaricabile ha tre modalità principali di illuminazione: luce bianca fredda, luce bianca calda e luce naturale.

Premere il pulsante per accendere la lampada. Toccare brevemente la superficie metallica superiore della lampada per accendere la luce. Toccare nuovamente per passare tra le tre modalità di luce. Tenere premuta la superficie metallica superiore per regolare la luminosità. Premere il pulsante per spegnere la lampada.

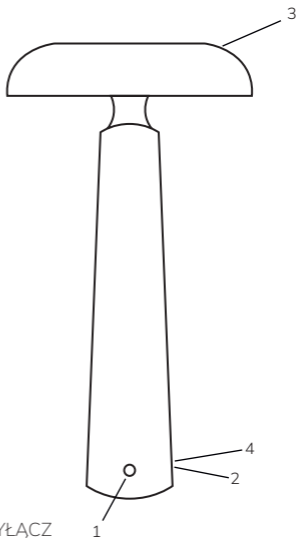
**AVVERTENZA:** EVITARE IL CONTATTO VISIVO CON LA LUCE. LA FONTE LUMINOSA DI QUESTO APPARECCHIO NON È SOSTITUIBILE; QUANDO LA FONTE LUMINOSA RAGGIUNGE LA FINE DEL SUO CICLO DI VITA, L'INTERO APPARECCHIO DEVE ESSERE SOSTITUITO.

---

## AVVISO

1. Tenere il prodotto asciutto; non posizionare il prodotto in luoghi umidi.
2. Tenere lontano dalla luce solare diretta e dalle alte temperature. Le alte temperature possono causare danni.
3. Tenere lontano dalle basse temperature per evitare danni interni.
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere il prodotto.
6. Non continuare a caricare il prodotto per oltre 10 ore.
7. Durante la carica, utilizzare il cavo di ricarica Tipo-C fornito con il prodotto.
8. Questo prodotto non è un giocattolo ed è inadatto ai bambini di età inferiore ai 7 anni. Non utilizzare in aree dove è probabile la presenza di bambini.
9. Smaltire il prodotto se danneggiato.
10. Istruzioni per la pulizia: per pulire il caricatore, scollegarlo dalla fonte di alimentazione e pulirlo con un panno asciutto.
11. Qualsiasi cambiamento o modifica a questa unità non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe annullare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.
12. Smettere di usare il dispositivo se durante la ricarica o la conservazione si verificano calore, scolorimento, deformazione o altri difetti.
13. La luce non deve essere in nessun caso modificata o forzata; ogni alterazione può compromettere la sicurezza e renderla pericolosa.

POLSKI



1. Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ
2. Wejście TYPU C
3. Funkcja dotyku lampy LED
4. Wskaznik ładowania

---

## SPECYFIKACJA

Żarówka: LED

Lumeny: 200

Bateria: 1800mAh

Kabel: Type-C 5V/1A

Czas pracy: 8 godzin

Czas ładowania: 3,5 godziny

**Prosimy o dokładne przeczytanie poniższych instrukcji i ich przestrzeganie, aby produkt służył bezpiecznie i w pełni spełniał Państwa oczekiwania.**

**Ważne:** używaj wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów do ładowania tego urządzenia. Korzystanie z akcesoriów innych firm może wpłynąć na bezpieczeństwo produktu.

## OBSŁUGA

Ładuj za pomocą kabla Type-C. Ładowanie trwa około 3,5 godzin.

Wskaźnik LED świeci się na czerwono podczas ładowania.

Lampa akumulatorowa posiada trzy główne tryby oświetlenia: zimne białe światło, ciepłe białe światło i światło naturalne.

Naciśnij przycisk, aby włączyć lampę. Krótkie dotknięcie metalowej powierzchni na górze lampy włącza światło. Kolejne dotknięcie przełącza tryby oświetlenia. Przytrzymaj górną metalową część, aby dostosować jasność. Naciśnij przycisk, aby wyłączyć lampę.

**OSTRZEŻENIE:** UNIKAJ KONTAKTU WZROKOWEGO ZE ŚWIATŁEM. ŹRÓDŁO ŚWIATŁA TEGO OŚWIETLENIA NIE JEST WYMIENNE; KIEDY ŹRÓDŁO ŚWIATŁA OSIĄGNIJE KONIEC SWOJEGO ŻYCIA, CAŁE OŚWIETLENIE NALEŻY WYMIENIĆ.

---

## OGLOSZENIE

1. Trzymaj produkt w suchym miejscu; nie umieszczaj go w wilgotnych miejscach.
2. Trzymaj z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wysokich temperatur. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenia.
3. Unikaj niskich temperatur, co pomoże uniknąć uszkodzeń wewnętrznych.
4. Nie rozkładaj produktu.
5. Unikaj upuszczania produktu.
6. Nie kontynuuj ładowania produktu przez ponad 10 godzin.
7. Podczas ładowania używaj kabla ładowania typu C, który był dołączony do produktu.
8. Ten produkt nie jest zabawką i nie nadaje się dla dzieci poniżej 7 roku życia. Nie używać w miejscach, gdzie mogą przebywać dzieci.
9. Wyrzucić produkt, jeśli jest uszkodzony.
10. Instrukcje dotyczące czyszczenia: Aby wyczyścić ładowarkę, odłącz ją od źródła zasilania i przetrzyj suchą ściereczką.
11. Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.
12. Przestań używać urządzenia, jeśli podczas ładowania lub przechowywania wystąpią przegrzewanie, przebarwienie, odkształcenia lub inne uszkodzenia.
13. Światło nie może być w żadnym przypadku modyfikowane ani zmuszane; każda zmiana może zagrażać bezpieczeństwu i uczynić je niebezpiecznym.

---

## Explanation WEEE logo:



### English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

### German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

---

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

---

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

**Norwegian:**

Symbolet med det kryssede utplasserte avfallsbeholderen indikerer at gjenstanden skal kastes separat fra husholdningsavfall. Gjenstanden bør leveres inn for gjenvinning i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallsbehandling. Ved å skille et merket element fra husholdningsavfallet, vil du bidra til å redusere volumet av avfall som sendes til forbrenningsanlegg eller deponi og minimere eventuelle potensielle negative virkninger på menneskers helse og miljøet.

**Finnish:**

Yliiviivattu roskakorin symboli osoittaa, että tuote on hävitettävä erikseen kotitalousjätteistä. Tuote on vietävä kierrätykseen paikallisten ympäristösäädösten mukaisesti jätteen käsittelyä varten. Erottamalla merkitty tuote kotitalousjätteistä autat vähentämään jätteen määrää, joka päättyy polttolaitoksiin tai kaatopaikoille, ja minimoit mahdolliset haitalliset vaikutukset ihmisten terveydelle ja ympäristölle.

---

## EU Declaration of Conformity

ENGLISH XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

DEUTSCH XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

FRANÇAIS XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

NORSK XD Connects B.V. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/30/EU. Den fullstendige samsvarserklæringen kan finnes på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > søk på varenr.

SUOMI XD Connects B.V. ilmoittaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/30/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset. Täydellinen yhdenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > etsi tuotenumeroilla.

POLSKI Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE. Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu

---

---

Model no.: V51304

XD Connects B.V.  
Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England

